

HETILAP.

A ZENTAI JÁRÁS ÉS KÖRNYÉKÉNEK
KÖZLÖNYE.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

EGYES SZÁM ÁRA 5 KR.

Szerkesztőség és
kiadóhivatal:
SCHVARCZ SÁNDOR
könyvkereskedése,
hová úgy a lap szelle-
mi részét illető közle-
mények, mint az előfi-
zetések és hirdetések
is küldendők.

Kéziratok vissza
nem adatnak.

Előfizetési díj:
Egész évre . . 2 frt.
Fél évre . . . 1 frt.

Hirdetési díjak:
Egész oldal 8 frt
Fél " 4 frt 50
Negyed " 2 frt 50
Bélyegdíj 30 kr.
Többzori hirdetésnél
megfelelő engedmény.

Nyilttér petit
sora 10 kr.



Az örökkévalóság megmérhetlen tenger mélyére
sülyedt ismét egy év. —

Gondolataink szárnycsattogását szabadjára bo-
csájtva, csekélység; mert multa vagy jövőre gon-
dolva az időnek kezdete, de vége sincsen, emberi
élethez mérten azonban nagy idő.

Ki rendeltetésének kellően felfogott érzetében
van, ha mérleget készít működéséről, lehetetlen, hogy
ne az emberiség javára válják az eredményében. De
vajmi kevesen vagyunk, kik a multat mérlegelnők,
és mennyivel kevesebbek, kik eredménynyel zárjuk
le kötelességünk teljesítésének mérlegét.

Bűnbánólag valljuk tehát be, hogy az elmúlt
évben sokan maradtunk közönyösek kötelmeink tel-
jesítése iránt, de még többen valánk olyanok, kik
egymás iránti bizalom hiányában áldástalanul sőt
bénítólag folytunk be közügyeink elintézésébe.

„1887“ a csalóka fondorkodások éve, városunk
érdekeinek hátrányára valál, kimultál, aludj békében,
fátyolt a multa!

Hozott Isten „1888“! Örömtelt szívvél üdvöz-
lünk mint szebb remények hajnalát, mint jobb idők-
nek hirnökét. Áldott legyen jöveteled, áldott legyen le-
folyásod, áldott legyen távozásod! Áraszd el kedves
hazánkat és benne járásunk és szeretett városunkat ál-
dásod bőségével, mentsd meg földmiveseink-, iparosai-
nk-, kereskedőinket és az értelmiség többi osztályait
a bűnnek-bajnak még árnyalatától is.

Legyen ez ujév a békülékenység, igazságszeretet,
a kölcsönös tisztelet, testvéri ragaszkodás, és áldá-
sos működés szülőanya, hogy türelem, elnézés má-
sok hibái-, elismerés, hála a közügyért őszintén buz-
golkodók iránt térjen sziveinkbe.

És ha ez hozománya jegyesünknek, ez ujévnek,
ugy nem marad csak léha mondás mélyen tisztelt
olvasóinkhoz intézett szívből-lélekből jövő üdvöz-
letünk:

„**Boldog ujévet kívánunk!**“

Zenta város közgyűlése.

(Folytatás.)

Az 1887. évi december hó 17. és 21-én tar-
tott városi közgyűlésen elintéztettek még: Az orsz.
műpar-egylet és az Abauj-Tornamegyei közművelő-
dési egylet kérelme, minek folytán Zenta város előb-
bibe 9 frttal, utóbbiba 15 frttal pártoló tagként lé-
pett be. — Dr. Révay N. János és Dr. Glücksthal
városi orvosoknak a szemcsés köthártya-lobos bete-
gek összeírása és gyógykezelése díjazására 100—100
frt utalványoztatott. — Özvegy Kuthy Lajosné ké-
relme, mely szerint vagy kegydíjban részesítessék,
vagy pedig mint kórházi gazdasszony alkalmaztas-
sék, utóbbi értelemben fogadtatott el. — Tudomá-
sul vétettek az 1887. évi legelődíj számadások, el-
fogadtattak Biliczki Verona és Fülöp Antónia tani-
tónők módosított díjleveleik; — kiutalványoztatott
a helyettes gymn. igazgató és azon tanerők díja,
kik Dr. Kuthy József volt igazgató által kezelt tan-
tárgyakat előadják: a tanács előterjesztése folytán
több vagyontalan zentai lakos adóssága behajthat-
lanság címén való leírása, továbbá 10 városi kocsis
felfogadása helyben hagyatott.

1888

A közs. iskolaszék ülése.

A közs. iskolaszék decz. hó 27-én szépen látogatott ülést tartott a központi népiskola rajztermében.

Mikosevics József elnök úr által előadott rengeteg elnöki jelentésből kitűnt, hogy az elnök, jegyző és igazgató nagy szorgalommal s lelkiismeretes szakavatottsággal buzgólkodnak népiskolai teendőink fejlesztésén.

Örvendés tudomásul vette az ülés azon elnöki intézkedést, melylyel polgári leányiskolák az új tanterv szellemében átalakították; a szükségessé vált földrajzi taneszközök beszerezettek; a rendszeres ének- és tornatanításról gondoskodva lett.

Elsismeréssel fogadta továbbá az ülés ft. Habram János volt adminisztrátor úrnak azon nemeshkü tetteit, hogy a szegény iskolás gyermekek közt leendő Hiosztás végett 100 forintot hoeszajtott az elnök rendelkezésére. Az adományozott összeget 1 ft 50 kros részletekben fogja az igazgatóság a rendelkezésszerűség által ajánlott szegény sorsu tanulók között kiosztani.

Jelezte még elnök, hogy a népiskolákban nov. és decz. hónapokban várható látogatásokat tett s tapasztalatairól az igazgatóságot írásban értesítette.

Az igazgatóságnak azon javaslata, hogy az iskolák felszerelése, taneszközök javakban tartása, értesítők, nyomtatványok stb. czimán a városi költségvetésben felvett összegek ezenal felül éves előleges részletekben az iskolaszéki pénztáros kezelsé alá hoeszajtsanak — elfogadott.

Legérdekesebb tárgya volt a gyűlésnek Czehe Győző igazgató javaslata a polg. leányiskola kiegészítése tárgyában. Az ügy legapróbb részleteire is kiterjedő javaslatot az ülés nagy figyelemmel hallgatta végig; örvendés tudomásul vette

azt a statisztikai adatokkal indokolt lendületet, melyet polgári iskolánk az utóbbi két év alatt vett; égető szükségnek nyilvánította a polg. leányiskola ügyének 15 év óta függőben levő megoldását s utasította az elnökséget, hogy e tárgyban a tek. városi képviselőtestület elé kimerítő javaslatot terjesszen.

Az ülés tárgyai közül még megemlítjük, hogy a körünkől eltávozott Habram János iskolaszéki alelnök helyére nagy lelkesedéssel ft. Appel Ede plébános úr választott meg. Az új alelnök úr a meghatottság hangján mondott a nem várt kitüntetésért köszönetet; biztosítva az iskolaszéket, hogy mint eddig, úgy ezután sem fog engedni azon lelkes buzgalomból, melylyel a népnevelés ügyét támogatni mindenki hazafias kötelességének ismerhetné.

Alakítsunk színpártoló egyleteket!

Ó-Kanizsa községünk lakosságának azon részét, mely az értelmiségnek immár azon fokán áll, hogy üdülés céljából előnyt ad a szellemi szórakozásnak a boros pohár felett, szellemi letszhalálából, — melyből a derek helybeli műkedvelők idő-el-Időre, ha csak néhány rövid órára is sikerült előadásokkal felbresszenek bennünket, — kellemesen zavart fel f. évi deczember 6-án Posti Hász Lajos színiigazgatónak társulata, mely ez 15 óta községünk nagyvendéglőjének dísztermében a helybeli műkedvelők színpadán és díszleteivel, községünk esakély számu intelligentiájához képest mondhatni fényes sikerrel működött és működik jelenleg is. Ha többet sem mondanék, ez is elég volna arra, hogy — ösmeretes lévén községünk műértelme, de e mellett kritikus volta, — a társulat minden egyes tagját, de főkép annak műértő vezetőjét megillető díszeteket és elösmerést megadtam legyen. — Most azonban, midőn ma-holnap a társulat körünkől távozni készül és amint örömmel hallám zentai szomszédaink lesznek azok, kik utánunk körükbe fogadják, nem árthat, sőt

A HETI LAP TÁRCZÁJA.



A tűzpróba.

Az én Lajos barátom szép okos gyerek volt, de szelens, végzetlen szelens főleg a szelens dolgában.

Igy történt, hogy két büvés-bűjos leánynak egyszerre talvarolt egyforma hóvvel, egy forma szavakkal.

Olga s Irma nem közlekedek egymással s egyik mit sem tudott a másiktól, azaz, hogy egy tett, mintha mit sem tudott volna. Pedig valójában h'j' de nem szerették egymást, a hüles tanár Olga leánya s a városi orvos Irmaja!

Talán mindketten szerették Lajost, talán egyikök sem szerette és csak ambícióból, hiszágból, érdekből óhajtották léneznre füzni esapodár szívét. — —

Bedőlt a farsang és egy fényes jelmezből összehozta a vetélytársnőket.

Lajos Olgával táncolt s Gyula barátjának ígérte a visd-vist, de vesztére — mert a szerelmes szó ajkára fagyott, midőn Gyula karján szívének másedik választottjával kezdte meg a chainé angláiset.

A két tündér fagyosan de gráciával — halványan de kaczerán lejtette a négyost s Lajos szótlannul marcangoló fe-

hér keztyűje esatjait, erültetelt mosolya mögő rejté szívének fűjő tépelődéseit.

Melyiket szeretem, melyiket szeretem? Kérdezte váltig dobogó szívetől! Ha Olga pajkos büvös szemét nézem, ha kaczer kis fűos orrát látom, ha esengő szavát hallom, biztos vagyok benne, hogy csak ő tud szeretni s boldogítani, de ha Irma derült kedélye, édes mosolya s galamb szívenek varázsa alatt állok, azt hiszem, hogy soha sem tudnék tőle elszakadni. E közben véget ért a négyes s Gyula rohamlépésben közlekedett Lajos barátunk felé. Mi bajod, miért melázol, miért vagy oly halavány, oly szótlann?

Lajos egy nagyot sóhajtott s karját barátja karjába füzve egy félreeső kis terembe vonzolta egy pohár borra.

... Hiába! ... nem tudom melyiket szeretem s előbb-utóbb mégis tisztába kell jönni magammal, mert kettőt el nem vehetek s kettőt csak nem hitegethetek!

Későn gondolod meg a dolgot jó komám, — már most bizzad a bajodat én reám: — mert tudod bor mellett bár versben beszélek ...

Lajos még halványabb lön az ijesztő bekezdés után s mivel Gyula alapjában nem volt oly romlott kedély, mint a milyemnek versei után hinni lehetett volna — következő prózai logikával folytatá: Ha te maiglan nem jöttél tisztába szíveddel, nem is hiszem, hogy felfedezd, melyiket szereted

amennyiben a közmondás szerint a jó pap holtig tanul, a mennyiben a társulat minden egyes tagjában az iparkodás és haladás nemes ösztönét véltük észlelhetni s amennyiben végül a semleges és tárgyilagos kritika a színész legjobb tanítója, egymás után szemügyre véve a társulat tagjait azok működéséről egyenként és összesen tárgyilagos de szigorú bírálatot mondunk.

Nézzük előbb a társulat női tagjait!

1. Raizné, kit alkalmunk nyilott több színmű- és népszínműben láthatni, szerepkörének megfelelő színpadi alakja, szerepeinek helyes és értelmes felfogása, azok gondos kidolgozása és megfelelő alakítása által valamint egyáltalán modeste játéka, tetszetős külleme és az öltözködés terén kifejtett művelése által közönségünk osztatlan tetszését és előismerését csakhamar kiérdemelte, mely annál inkább fokozódott mentől többször nyilott alkalmunk a művésznőben gyönyörködhetni. —

2. Ferenczyné Erzsébet, a társulat operette primadonnája rövid itt tartózkodása alatt közönségünk kedvence lett. Jól iskolázott s csak legfelső fekvésű hangjaiban néha kissé határozatlanul hangzó soprán hangja, színpadon való otthonos mozgása, játékközben mindenkor tanusított játék kedve, alakító tehetségével karöltve méltán emelték a társulati operette-primadonna polczra, amely polczról közönségünket, — mely tapsaival fukarkodni szeret, — csinos alakja, élénk de modeste arczjátéka és izléssel összeállított öltözékei által nem egyszer ragadtá freneticus tapsra.

3. Bussay Clarissenak a társulat naivejának nagyon kevésszer nyilt alkalma magát épen azon szerepkörben kitűntethetni, amelyre már a természet által is alkotva lett. A legkülönbözőbb szerepekben láttuk a művésznőt, ki sajnálkozásunkra nem egyszer oly szerepek érvényre juttatásával fíradozott, melyek nem neki, hanem a segédszemélyzet kezébe valók. A kis művésznő ugyan mindenkor csak oly buzgóság és kedvvel játszott, mintha a neki juttatott szerep ő rá lett volna szabva, de naiv modora és fellépése nem egyszer tették lehetetlenné, hogy a komoly — sőt néha méltóságtel-

jes alak alakítása legbuzgóbb iparkodása mellett is ennek megfelelően sikerülhetett volna. Hangja — bár gyenge — de iskolázott és kellemes soprán, naiv szerepkörének teljesen megfelelő.

4. Kövessyné a dráma terén mint anya színésznő és nagynéne működik a társulatnál, míg a népszínműben általában korosabb nők szerepét játsza. Játéka ellen semmi tekintetben kifogás nem tehető, csak hangját, melyet az operettekben elég ügyesen kezel a népszínművekben és színművek derültebb — néha torz szerepeiben iparkodják mérsékelni, nehogy akarata ellenére is túlzásra ragadtassa magát.

5. Kárpáthy Katica k. a. ki a társulathoz mint kardalnoknő szerződött, alakja, csinos külseje, de főképp ügyes játéka és helyes felfogása által megérdemelt elsőrendű szerepekben is előnyösen mutatta be magát közönségünknek. Elég erős és igen kellemes alt hangja még iskoláztatást kíván amit a magasabb fekvésű hangoknak néha elmosódott volta eléggé igazol. Egyébként a kisasszony, ki, amint értesültünk, még csak rövid idő óta van e pályán, ha tovább ugy halad mint eddig, szép jövőnek nézhet elébe. — Csupán azt tanácsoljuk neki, hogy ha arczát a szerepnek megfelelően kell eltorzítani, ne maskirozza csinos arczát egész torzképpé.

6. Hollósyné Irén asszony mint anya a népszínműben igen jó, társalgási hngájának timbre-je kellemes, játéka gondos, ügyes és modeste.

7. Kovács Karola, Tolnay Juliska és Lendvayné mint kardalnoknők illetve segéd személyzet, ugy csinos külsejűk, mint kisebb önálló szerepekben is tanusított színpadi routinejuk emellett ildomos és mérsékelt játékaik, csinos öltözékeik és tiszta hangjuk által alkalmas részeit képezik azon ensemble keretének, melyből a főbb szereplők előnyükre lépnek előtérbe.

Ami a férfi tagokat illeti:

8. Első helyen kell említenünk a társulat szellemi vezetőjét Pesti Iliás Lajos igazgatót, ki eltekintve attól, hogy maga is működő tagja társulatának, a műsor ügyes megállapítása, a társulatában fenntartott rend a közönséggel szem-

jobbán . . . én részemről . . . de csitt! maradjunk objektívek . . . nem árulom el izlésemet, hanem teljesen képes vagyok felfogni, hogy te mindkettőt szereted egyforma hévvel, mert mindegyik a kettő közül megérdemli szerelmedet. Már most hát az a kérdés, hogy melyik iránt kötelezted magadat inkább?

Hisz az a bajom, hogy egyformán szerelmeskedtem velök, jajdult fel Lajos, kinek a magyarádi meglágyítá különben sem kemény szívét.

Bravo! tehát éljen a logika! (iszik) s fülelj! Ha kettőnek egyformán udvaroltál azt kell preferálnod, aki udvarlásodat melegebben fogadta, tehát jobban szerethet téged.

De mikor mindakettlen egyenlő kedvesek, egyenlő melegek, egyenlő szerelmesek!

Tyűh lellem! ez baj! szólta Gyula a bölcs tanácsadó s haragosan veté le az üres palackot, mire Lajos egy ugrással nyakába veté magát s csókokkal árasztá el barátja kedves ábrázatát, tánczolt ivott és ujjongva mondá:

Szerelmes barátom! egy eszmém van! . . . Kipróbáljuk a leánykákat, a ki jobban szeret, annak leszek híve.

Mindörökké Amen! szólta Gyula keneteljesen s azzal összedugták fejüket.

Fényes bál volt a vigadóban, a párok vidám zene mel-

lett négyesre sorakoztak, midőn a rendezőnek, Gyula barátunknak sürgőnyit nyujtanak át. Gyula félhangon olvassa: „Lévay Lajos lováról lebukott, Léván haldoklik.”

Lévay Lajos haldoklik! suttogják tánczközben részvétellel az ismerősök.

Olga elsápadt s valami „szegény fiu” formát sóhajtott. Gyula már menni készült, mikor a terem tulsó oldaláról egy rémes sikoly hasította végig a levegőt. Az orvosné hangja volt arra az ájulása, mely Irmát félholtá tévé.

Gyula egy pillanat alatt a helyszínén termett s az elalélt szép gyermeket karjain az öltözőbe vivé. Egy perc alatt ráadták Irmára felöltőjét, ki sápadtan s reszkette ment Gyula és anyja karján a lépcső felé, hol Lajos teljes épségben várakozott a hadicsel sikerére.

Irma arczát, Lajos láttára elönté az életpirja s könyezve borult anyja nyakába.

A jó mama kétségbeesése csak akkor szűnt meg, midőn Lajos a vigadó lépcsőjén megkérte Irma kezét, bocsánatot kérve Gyula barátja ügyetlen farsangi tréfájáért.

Nem is haragudott senki, csak Olga nagysám, aki Gyulával többé szót sem váltott — pedig ő szegény nem tehetett róla, hogy barátneje állotta ki a tűzpróbát.

E

A helybeli izr. nőegylet december hó 26-án tartá meg rendes évi közgyűlését mely alkalommal a szép számban megjelent tagokat az egylet elnöke jótékonyagra buzdító szavakban üdvözölvén, a muló évbéli működésük eredményéről terjeszté elő jelentését. A fölülvizsgált és rendben talált számadások bemutatása után a felmentvény megadatott, és elnök, Kohn Mórné urnő a maga valamint a tisztviselők és választmány névében beadta lemondását, de az egybegyűlt tagok, — kivévén a pénztárosnét ki tisztét családi körülmények miatt továbbra megtartani vonakodott, — újra a volt elnököt, tisztviselőket, választmányt és pénztárosul Dr. Glücksthal Adolfné urnőt egyhangulag választá meg.

Mulatságok. A Casino-Egylet, Társaskör és Függetlenségi kör tegnap Szilveszter estélyt rendeztek, melynek lefolyásáról jövő számunkban bővebben fogunk megemlékezni.

A gazdakör rendes évi közgyűlését január hó 6-án d. u. 3 órakor fogja megtartani. Mely nap estéjén felolvasással egybekötött táncvizigalmat is rendez.

A zentai „Népkör” könyvtára javára, a tavalyi évhez hasonlóan, tombolával egybekötött felolvasó estélyt fog rendezni a közeli farsangi napokban. Kedves hölgyeink figyelmét előre is felhívjuk az egyzerű, de annál inkább feszelen s minden ízében barátságos estélyre.

A fényesnek ígérkező „tisztai bál” rendező bizottsága újabb erőket nyert Torday Kálmán ügyvéd, Dr. Hodik János és Tukats Ádám ügyvédjelölt valamint Kovács János földbirtokos, tartalékos tiszték személyében.

Jómi bátyánk és a két tüzes sárkány. Városunkban általános ismert és becsült Kóhn Jómi bácsi, a mult napokban egész gondtalanul ballagott hazafelé, mikor háta megett nagy robogást hallva, megfordult s ime: két tüzesvérű paripa száguld feléje. A szegény öreg ur iparkodott a fenevadnak elől kitérni, de hiába, nem engedte a gyors oldal-fordulatot — a nagy poczak, mivel t. i. Jómi bácsi meg van áldva. A dolog vége az lett, hogy Kóhn úr a lovak alá került, oly szerencsésen azonban, hogy egy kis bőrhorzsoláson, no meg a nagy ijedségen kívül komolyabb baj nem történt.

Uj partbiztosok. A Tiszaszabályozási társulat választmánya Zentán decz. 28-án gyűlést tartott, minek fő-tárgyát a partbiztosok választása képezte. Megválasztattak pedig Kanizsára: Dömök Ferencz; Zentára: Mark János; Moholra: Milovánovits Józó; Petrovaszelóra: Molnár János; Ó-Becsére: Lázár Ádám.

I. Adán f. hó 29-én esendben-rendben történt meg a tisztújítás. Az előjáróság, két tisztviselő kivételével megmaradt a régi, csak Kerner Ferencz, volt rendőr-esküdt, törvénybíróvá és Biró János rendőresküdtté választatott.

Civilisálódunk. Furcsa jelenetnek voltak tanui azok, kik decz. hó 23-án a délelőtti órákban a piacon időztek. Láttak ugyanis, egy paraszt suhanczot, ki lóháton, kifordított subában ülve, magafölött esernyőt tartott. — Mondja aztán valaki, hogy nem haladunk.

Gondatlanság. Mihályi Sándor, Ó-Kanizsai jegyző úr a mult héten Zentán időzvé, Homay vendéglőjébe szállt, a hol meghagyta az udvarosnak, tisztogatná, meg a párázattól vizessé lett puskáját. A szolga a szobában törülte, dörzsölgette a fegyvert, annélkül, hogy megvizsgálta volna azt, nincs-e töltés benne és egyszer csak puff! a puska elsült

Szerencse, hogy a szoba padlatába fúródott s nem a szolgát, vagy az ablakon át kirepülve, az udvaron járó-kelő vendégek valamelyikét találta.

Ujházi Ferencz kovács mester a napokban éjjel boros fővel haza ballagva ismeretlen tolvaj által földre tepertetvén, órájától megfosztatott. A rendőrség a tettest nyomozza.

× **Kalmár Mihálytól** a mult év utolsó napjai egyikén ismeretlen tettesek egy csomó kender fonalat az ereszről leemelték, nyomozásuk erélyesen folyik. —

Pánczél János felsőhegyi fiatal ember, ki tényleges katonai szolgálatából a karácsonyi ünnepekre szabadságoltatván haza jött; de hon léte majd végzetessé vált. Ugyanis mint értesülünk Farkas (alias Gargyi) Mihálylval eddig még ki nem puhatolt okból összeszóalkozott, s tusakodásra került a dolog miközben Farkas Pánczélra háromszor rá lött. A harmadik lövés Pánczél szájába fúródott, fogait s állkapczáját összezúzta. Pánczél mint katona ember nem veszté el lélekjelenetét, oldal fegyveréhez nyult s azzal Farkast össze vágdalta. Most mind a két hős a kórházban fekszik. Farkas tagadja, hogy ő tette volna a lövéseket. A nyomozás fogja kideríteni az igazságot.

A műveltnyagor hölgy közönség számára ajánlatik:
I. „MAGYAR HÁZIASSZONY” háztartási, gazdasági és szépirodalmi hetilap. A magyar hölgyek ezen szaklapja nagy elterjedésnek örvend a társadalom minden rétegében. Képviselet a nők összes érdekeit, hasznos tanácsokat ad és kellemes szórakozást nyújt akkor, midőn a nő elvégezte házi teendőit. Iránya olyan, hogy a család minden tagja, a serdülő leány, a fiatal menyecske, a szerető anya, a gondos háziasszony és az öreg anyóka egyaránt élvezettel olvashatják. A csinos kiállításu lapnak előfizetési ára: Egész evre 6 frt fél evre 3 frt, negyed evre 1 frt 50 kr. Előfizetések a „Magyar Háziasszony” kiadó hivatalához intézendők és a hó bármely napjától elfogadhatnak. A „Magyar Háziasszony” kiadó hivatala mutatványszámokat ingyen és bémmentesen küld mindazoknak, kik ez iránt hozzá — legezélszerűbben levelező lappal — fordulnak. E szaklapnak egy magyar háznál sem szabadna hiányozni, mivel a mutatása szerint több száz forintot lehet a háztartásnak megtakarítani. A „Magyar Háziasszony” kiadó hivatala Budapest, nagy-korona-utca 20. sz.

II. A MAGYAR HÁZIASSZONYOK NAPTÁRA. 1888-ik évre a legtartalmasabb naptár. Ára fűzetben 1 frt, diszkötésben 2 frt, ajánlott küldéssel 20 krcal több. Megrendelések legezélszerűbben postautalvánnyal a „Magyar Háziasszony” kiadó hivatalához, vagy a „Hefi Lap” kiadóhivatalába intézendők.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:
Schvarcz Sándor.

Van szerencsém a t. közönség tudomására hozni, miszerint (régii posta-utza BRAUN ÁDÁM-féle házban) egy **jól felszerelt mészárszéket nyitottam.**

Főtörekvésem lesz mindenkor t. vevőimet legjobb minőségű marha- és borjuhússal lehetőleg olcsó árban kiszolgálni.

Szíves pártfogásukat kérve
 kiváló tisztelettel
KISS FERENCZ,
 mészáros.

1888

A M. T. KÖZÖNSÉG FIGYELMÉBE AJÁNLOM

**bútorkereskedésemet,
asztalos-, esztergályos- és kárpitosműhelyemet,**

melyekhez **fametsző intézetet** is csatoltam, minek következtében a bútorkészítéshez szükséges összes kellékeket magam gyártatom, miáltal a legfokozottabb műgényeknek a legrövidebb idő alatt és legjutányosabb árakon megfelellehetek.

Egyttal tudatom, hogy „**Kegyélet**“ cím alatt

TEMETKEZÉSI ÜZLETET

is rendeztem be és halottak ravatalra helyezését s temetését elvállalom. Nagy raktárt tartok

érecz- és fakoporsókban, sírkoszorúban, szemfódelekben és gyász-szövetekben,

faragott és esztergályozott apróbb disztárgyakban.

Szolid és pontos kiszolgálás által m. t. vevőim teljes megelégedését kiérdemelni törekedvén, maradok

Zentán, 1888. évi január hóban.

Tisztelettel

WÉBER KÁROLY.

Raktár és üzlethelyiség: urí-utcában Dimitrijevics orosz pék házában a hajóállomás közelében.

**Fa- és kőszén eladás
nagyban és kicsinyben!**

A nagyérdemű közönség b. figyelmébe ajánljuk

tűzifa- és kőszén-raktárunkat

mely a Goldstein-féle ház udvarán (Ujházi-féle ház mellett) és a zsilip melletti tiszai rakparton van elhelyezve.

Kapható nálunk rendszeren rakott méter-ölekből gyertyán-, bükk-, köris-, tölgy- és szilfa házhoz szállítva.

Évek hosszú során fennálló cégünk jó hírneve kezkeskedik

pontos- és legjutányosabb ár melletti

kiszolgáltatásról.

Tisztelettel

MILKÓ VILMOS és FIAI

szegedi fakereskedők fióküzlete Zentán.

Tisztelettel értesitem a helyi- és vidéki nagyérdemű közönséget, hogy a **főtéren levő** (Kohn Mór-féle házban) mindig nagy választékkal dicsekedhető

kalap-, cipő és divatáru-üzletem



a közelő idényre **báli czikkekkel** is dusan elláttam.

Raktáron tartok: igen izléses és legdivatosabb

atlasz-, lakk- Mikadó cipőket, izléses **nyak-**

kendőket és legjobb gyártmányu **keztüket**

nygy, hogy a legfokozottabb igényeknek pontosan és jutányos áron tehetek eleget.

Üzletemet a n. é. közönség pártfogásába ajánlván maradok teljes tisztelettel

Az „arany csizmá“-hoz.

Krausz Farkas.

Első zentai Jelzalog-kölesön képviselőség.

1889

ELŐNYÖS AJÁNLAT!

A legcsekélyebb próba-vásárlásnál meggyőződhetik a n. érdemű közönség, hogy mindennemű

divatos kalapok és sapkák

a legjobb gyártmányu

férfi-, női s gyermek-cipők

valamint csizmák

kalap- és lábbeli üzletemben

(főtéren Nikolits-féle ház)

gyári, sőt azon aluli áron szerezhetők be.

Kérem tehát a n. é. közönséget e kedvező feltételeket saját előnyére fordítani és szükségletét e cikkeken mielőbb beszerezni. Zentán, 1887. december hóban.

alázattal

Weinberger S. W.

A t. gazdaközönség b. figyelmébe!

A legjobb és legolcsóbb gépek

részletfizetésre

alulírott főügynökségnél kaphatók;

MOZGONYOK, GŐZCSÉPLŐGÉPEK, TRIEURÖK

sorvető-gépek,

SZÓRÓ-GÉPEK, SZECKAVÁGÓK, ROSTÁK,

aczélekék, vasboronák,

valamint szurkos ponyvák.

A bécsi biztosító-társaság

és a bécsi tűz-, jég- és járadék-biztosító-intézet

zentai főügynöksége.

Eötvös-utcai, Ujházi-féle házban.

Scheinberger Dagobert.

Készpénz kölcsönök!

Alulírott képviselőség által

készpénz kölcsönök kaphatók!!!

300 frttól a legnagyobb összegig, földekre és nagyobb házakra!

= 4 1/2 % kamat mellett. =

15, 17, 20, 30, 33, 38, 40, és 50 évi lefizetésekre olyképen, hogy ezen kölcsönök 5 1/2, 6, 6 1/4 és 6 1/2 perccentekkel törlesztetnek úgy, hogy a törlesztési tartam lejártával az adósság magától, mintegy észrevétlenül megszűnik.

A kölcsönök azonban tetszés szerint a lejáratú időn belül is egyszerre, avagy nagyobb tőketörlesztésekkel is visszafizethetők.

Ha a birtokon régi teher van, azt az intézet kifizeti, miáltal a kérvényező olesóbb kamatú kölcsönre tesz szert.

A kölcsönök 1/2 évenként törlesztetnek és ez intézet által hiány nélkül készpénzben pósta útján küldetnek meg.

1 kerületi lánca földre 150 frttól egész 200 frtig kapható.

A kölcsönök a legrövidebb időn belül bonyolítottatnak le.

Egyszersmind tűz ellen bármilyen összegű biztosítások eszközöltetnek az **Adriai biztosító társaság** alulírott képviselőségénél, mely társulat körülbelül 25.000.000 frt alaptőkével rendelkezik és 50 évi fennállása óta több milliókra rúgó károkat fizetett ki. Biztosítani lehet **cseréptető után 10 kr., zsindeltető után 35 kr. és nádtető után 80 kr.** díj mellett, valamint **jég- és élet biztosításokat** a legelőnyösebb feltételek mellett.

Bővebb és részletes fölvilágosítással szolgáland:

SZALAY J., Zentán.

= Iroda Tiszapart Dimitrievits szerb pék-féle házban. =

Első zentai Jelzálog-kölcsön képviselőség.

A es. kir. szab. Adriai biztosító társ. főügynöksége.

KÉSZPÉNZ KÖLCSÖNÖK!

1888

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a **főter** s az **adai utca sarkán levő emeletes ház sarok helyiségében** évek óta fennálló

norinbergi-, rövid-,

diszmü-, dival- és szövött-árú üzletembe

a közeli farsangi időnyre Bécsből, továbbá hazai és külföldi gyárakból **nagy mennyiségű, legújabb divatu árukat** olcsón vásároltam, miáltal azon kellemes helyzetben vagyok, hogy úgy a **választékot, mint az árakat tekintve, bárkivel is versenyezhetek,** sőt bizvást mondhatom, hogy szakmámba vágó czikkeket Zentán **a legolcsóbb áron csakis nálam vásárolhatni;**

s valamint eddig, úgy a jövőben fokozatos főtőrekvésem s elyemmé tűzém ki: szolid eljárás, előzékenység, áruim szilárd s jutányossága által t. vevőim igényeinek minden tekintetben megfelellhetni.

Szives figyelmükbe ajánlom a raktáramban levő többféle czélszerű

újévi és alkalmi ajándékokat,

továbbá kaphatók nálam **dus választékban** a legújabb divatu **báli ruhadiszek,** **finom Orientál s spanyol csipke szövetek,**

fehér, eréme, fekete, szürke, lax, világos, kék, drapp stb. színekben. továbbá az ezekhez hasonló minőségű, színű es többféle szélességű csipkék.

Báli finisch és selyem harisnyák minden színben, a legújabb találmányu és czélszerűnek bizonyult **MELLFUZÓK** (Mieder) **berliner kendők, selyem és vászon kendők,** mindennemű és színű **pamutok, himző selymek, horgoló czérnák.**

Legújabb divatu zsinóratdiszek minden színben.

Báli virágok és illatszerek nyári raktára.

Rendkívül nagy választék: **SELYEM, ATLASZ ÉS PICOT SZALLAGOKBAN,** minden szín- és szélességben. — A legjobb minőségű férfi és női **keztyük, glacée kutyabőr és selyemből,** minden színben. **Ingek, gallér és manchetták, csinos nyak-kendők,** mindenféle színű és finomságú **rüschök, báli legyezők, séta botok, eső-ernyők,** sok divatos **rész- és csontgombok, sarkoszoruk, gyászfátyolok, selyem grenadin, muffok, kézi kosarak, evő eszközök. — Menyasszonyi kelengyék, fátyol és finom koszoruk** stb. itt föl nem sorolható czikkek.

Valódi „Jäger“-féle czikkeket — **jótállással** — gyári árjegyzék szerint adok el.

Ezekután, nagyérdemű közönség, oda irányulna kérésem, hogy a rég idő óta irántam tanúsított bizalmukat a jövőben fokozott mértékben reám ruházni kegyeskedjék, vagyok magamat szives pártfogásukba ajánlva kiváló tisztelettel

kész szolgáljuk

Szabó Sándor.

Szerke
kiad
SCHVAR
könyv
hová ug
mi rész
mények,
zetések
is k
Kézir
nem

gerend
II
potain
állapot
avatva
nultsá
meket
tana
ladása
S
között
pás k
rokba
vizein
násos
poro
és al
sium
leszte
mozd
moga
és so
szab
hátra
Éden
tunk
hasz
e m